सूचना का अधिकार, 2005 Right to Information Act, 2005

लागू होना: यह अधिनियम जम्मूe कश्मीEर राज्यo को छोडकर पूरे देश में लागू होता है Applicable: RTI Act, 2005 extends to the whole of India except the State of Jammu and Kashmir.

प्रारंभ होने की दिनांक: सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 दिनांक 12-10-2005 से प्रभावी है Date of commencement: RTI Act, 2005 came into force w.e.f. 12.10.2005.

उद्देश्यटः इसका उद्देश्यnप्रत्ये2क लोक प्राधिकारी के कार्यों में पारदर्शिता एवं जिम्मेहदारी बढाने के लिए नागरिकों के बीच आरटीआई के संबंध में ऐसा माहौल तैयार करना है ताकि वे लोक प्राधिकारी के नियंत्रण में मौजूद जानकारी प्राप्त कर सकें।

Objective: It envisages to set out practical regime of RTI for citizens to secure access to information under the control of Public authorities, in order to promote transparency and accountability in the working of every public authority.

सूचना का अधिकार का तात्पार्य Meaning of Right to Information :-

- (i) कार्य, दस्तांवेज, अभिलेखों का निरीक्षण करने का अधिकार Right to inspection of work, documents, records,
- (ii) दस्ताावेजों या अभिलेखों के उद्धरण, प्रमाणित प्रतियां, नोट्स आदि लेना Taking notes, extracts, or certified copies of documents or records.
- (iii) सामग्री के प्रमाणित नमूने लेना / Taking certified samples of material
- (iv) यदि सूचना कंप्यूनटर अथवा अन्यu किसी उपकरण में मौजूद हो तो उस डिसकेट, फ्लापी, टेप, वीडियो कैसेट या अन्या किसी इलेक्ट्रा □िनक रुप में या प्रिंटआउट के रुप में प्राप्ते करना Obtaining information in the form of diskettes, floppies, tapes, video cassettes or in any other electronic mode or through printouts where such information is stored in a computer or in any other device.

ऐसी जानकारियां जो उजागर नहीं की जा सकती/ Information Exempt from disclosure :-

- 1. राष्ट्रज की सुरक्षा को प्रभावित करने वाली जानकारी Information effecting National Security
- न्याटयालय के आदेश द्वारा प्रतिबंधित जानकारी Information forbidden by a Court's order,

- 3. विधानमंडल के विशेषाधिकार संबंधी जानकारी Information privileged to Legislature.
- 4. ट्रेड सिक्रेट, बौद्धिक संपदा अधिकार Trade Secrets, Intellectual Property Rights
- न्याsसिक संबंध के आधार पर प्राप्ता की गई जानकारी Information obtained under Fiduciary Relationship,
- 6. विदेशी सरकार से प्राप्तd गोपनीय जानकारी Confidential Information from Foreign Government
- 7. व्यक्ति के जीवन और सुरक्षा को खतरा पहुंचाने वाली जानकारी Information Endangering the Life or Safety of a person
- 8. जांच या अभियोजन कार्यवाही को प्रभावित करने वाली जानकारी Information effecting any Investigation or Prosecution proceedings,
- 9. केबिनेट पत्राचार / Cabinet Papers,
- 10. व्यिक्ति की निजता पर चोट पहुंचाने वाली जानकारी Information invading the privacy of an Individual
- 11.सत्वाnधिकार का उल्लंबघन करने वाली जानकारी Infringement of Copyright
- 12.विशेष आसूचना एवं सुरक्षा संगठन से संबंधित जानकारी Information pertaining to Specified Intelligence and Security Organisations

जानकारी जो बताई जा सकती है/ Information not exempt from disclosures :-

- 1. ऐसी जानकारी जो संसद या राज्य विधानसभा को बताने से मना नहीं की जा सकती Information which cannot be denied to the parliament or state legislature.
- 2. हितों की रक्षा की अपेक्षा जानकारी का उजागर करना लोक हित में हो When public interest in disclosure outweighs the harm to the protected interest.
- 3. किसी घटना या मामले से संबंधित जानकारी जो आवेदन प्रस्तुत्त करने के 20 वर्ष पूर्व की हो बशर्ते ऐसी जानकारी धारा 8(1)(a), (c) or (i) के अन्तर्णत छुट प्राप्तं न हो

 Any information relating to any occurrence, event or mater which has taken place, occurred or happened twenty years before the date of request for such information except when the information is covered under section 8(1)(a), (c) or (i)
- 4. भ्रष्टाeचार से आरोपों तथा द्वितीय अनुसूची या राज्यc सरकार द्वारा अधिसूचित आसूचना एवं सुरक्षा संगठन के मानव अधिकारों के उल्लंथघन संबंधी जानकारी

Information pertaining to the allegation of corruption and human rights violation relating to the intelligence and security organisation specified in the second schedule or notified by a State Govt.

5. फाइल की नोटिंग बशर्ते ऐसी जानकारी धारा 8 के अंतर्गत छूट प्राप्तां न हो File noting except noting containing information exempt from disclosure u/s. 8.

आवेदन / Application

जन सूचना अधिकारी या संबंधित लोक प्राधिकारी को अंग्रेजी, हिंदी या उस क्षेत्र की राजभाषा में लिखित अथवा इलेक्ट्रारनिक माध्य्म से आवेदन प्रस्तुवत करना

A request in writing or through electronic means in English, Hindi or in the official language of the area in which the application is being made to PIO or Public Authority concerned.

आवेदन शुल्कø Application Fee

रोकड में या मांग पत्र /बैंकर्स चेक/भारतीय पोस्टtल आर्डर या इलेक्ट्रा □िनक्सं माध्य्म से रुपये 1/9 का शुल्क भुगतान करना होगा। गरीबी रेखा से नीचे वाले आवेदकों को शुल्कट देने की आवश्यककता नहीं है। A fee of Rs.10/- either in cash, by way of DD/bankers cheque/Indian Postal Order or Electronic Mode. No fees are required to be paid by applicants who are below poverty line.

आवेदन का निपटान करने की समय सीमा / Time Limit for disposal of application :-

विवरण / Particulars	आवेदन प्राप्ता होने की दिनांक से समय सीमा
	Time limit from the date of receipt of
	request
सामान्यm परिस्थिति मेंIn ordinary course	30 दिन / days
यदि जानकारी किसी व्य क्ति के जीवन या स्वातंत्रता	48 घंटे
से संबंधित हो	48 hours
If the information concerns the life or	
liberty of the person	
यदि आवेदन सहायक सूचना अधिकारी को किया	सामान्यद समय+ 5 दिन
गया हो	Normal time + 5 days
If the request is made to an APIO	
यदि चाही गई सूचना तृतीय पक्ष से संबंधित हो	40 दिन / days
If the request involves information	
related to third party	
यदि आवेदन में किसी विशेष आसूचना तथा सुरक्षा	45 दिन / days
संगठन द्वारा मानव अधिकारों के उल्लं घन से	-

संबंधित जानकारी मांगी गई हो If the request involves information pertaining to the allegation of human rights violation in relation to specified Intelligence and Security Organisation

तृतीय पक्ष : सूचना की जानकारी मांगने वाले व्यक्त एवं लोक प्राधिकारी को छोडकर अन्यp नागरिक। यदि किसी व्यक्त द्वारा मांगने पर ऐसी जानकारी बताई जाना आवश्येक हो तो ऐसी दशा में तो जानकारी देने से पूर्व उस संबंधित व्यक्त, जिसकी जानकारी दी जा रही है, को अपना पक्ष रखने का मौका दिया जाना चाहिए

<u>Third Party</u>: Person other than the citizen making a request for information and includes a public authority. Right to be heard, before information related to him or supplied by him and treated as confidential, is disclosed on a request by any person.

उपयुक्तd सरकार: केंद्र सरकार की या केंद्र शासित प्रदेश प्रशासन की लोक प्राधिकारी के संबंध में केंद्र सरकार उपयुक्तर सरकार होंगी।

<u>Appropriate Government</u>: Public Authorities established, controlled or financed by the Central Government or the Union Territory administration, the Central Government shall be the appropriate Government.

लोक प्राधिकारी : सभी सरकारी विभाग, संवैधानिक संस्थाaए, सरकारी उपक्रम, स्वाायत्ताम प्राप्त निकाय, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम लोक प्राधिकारी की परिधि में आते है

<u>Public Authority</u>: All Government departments, statutory bodies, government undertakings autonomous bodies, public sector undertakings shall fall within the ambit of 'public authority'.

जन सूचना अधिकारी : प्रत्येeक लोक प्राधिकारी प्रत्ये क प्रशासनिक इकाई या कार्यालय के लिए जितने चाहे उतने जन सूचना अधिकारी या सहायक सूचना अधिकारी को नामित कर सकती है

<u>Public Information Officer</u>: Every public authority shall designate as many Public Information officers (PIO) and Assistant Public Information Officers (APIOs) as may be required for each of its administrative units or officers.

केंद्र एवं राज्यe सूचना आयुक्तt केंद्रीय सूचना आयुक्तa का कार्यालय दिल्लीa में होगा । प्रत्याक राज्यर सरकार अपने संबंधित राज्यc के लिए राज्यt सूचना आयोग का गठन करेंगे ।

<u>Central and State Information Commissions</u>: The central Information commissioner shall have its headquarters at Delhi. Every state government shall constitute a State Information Commission in the state concerned.

अपील: यदि जन सूचना अधिकारी का निर्णय या उत्त र अधिनियम में नियत समय के भीतर प्राप्ति नहीं होता है तो जन सूचना अधिकारी के खिलाफ अपील दी जा सकती है। यदि आवेदक जन सूचना अधिकारी द्वारा उपलब्ध कराई गई सूचना से संतुष्टर नहीं है तो वह अपील दे सकता है।

<u>Appeal</u>: When the decision or reply of PIO is not received within the stipulated time prescribed under the Act, an appeal can be filed against the PIO. When the applicant is not satisfied with the reply furnished by the PIO an appeal can be filed.

समय सीमा / Time Limit:

अपील निम्नां के तीस दिनों के भीतर दी जानी चाहिए

The appeal should be made within 30 days from

- 1) धारा 7 के अंतर्गत आवेदन पर निर्णय देने के लिए विनिर्दिष्टe समय पूरा होने पर अथवा The expiry of time specified u/s 7 for giving a decision on an application; or
- 2) निर्णय/आदेश जिसके विरुद्ध अपील की जा रही है, के प्राप्तट होने पर The receipt of the decision/order appealed against.

प्रथम अपील का निपटान/ Disposal of first appeal:

अपील प्राप्ता होने के 30 दिनों के भीतर निपटान किया जाना चाहिए। लिखित में रिकार्ड करने के उपरान्तत इस अवधि को अपील दायर करने के दिनांक से अधिकतम 45 दिनों तक विस्ताचरित की जा सकती है The appeal should be disposed of within thirty days of its receipt. The period may be extended for reasons to be recorded in writing, subject to maximum of total 45 days from the date of filing of appeal.

द्वितीय अपील / Second Appeal :

प्रथम अपीलीय प्राधिकारी के आदेश के खिलाफ केंद्रीय /राज्यx सूचना आयोग के समक्ष अपील प्रस्तुैत की जा सकती है। यह अपील वास्तेव में निर्णय प्राप्ता होने के अथवा यदि निर्णय प्राप्तर हुआ होता तो उसके 90 दिनों के भीतर प्रस्तुीत करना चाहिए।

Appeal can be made against the order of the first appellate authority before the Central/State Information commission. The appeal shall be made within 90 days from the date on which the decision should have been made or was actually received.

सूचना : धारा 2(फ) के अनुसार सूचना का तात्पर्थ है किसी भी रुप में रखी हुई सामग्री, जिसमें शामिल है रिकार्ड, दस्ताeवेज, ज्ञापन, इमेल, राय, सलाह, प्रेस विज्ञप्ति, परिपत्र, आदेश, लोब बुक, अनुबंध, रिपोर्ट, पेपर, नमूने, मॉडल, समंग आदि जो इलेक्ट्रा⊡िनक रुप में रखे गए हो और किसी निजी निकाय के पास रखी हुई जानकारी जिसे लोक प्राधिकारी उस समय लागू कानून के अनुसार प्राप्तत कर सकते हो ।

Information: As per Section 2(f) information means any material in any form including records, documents, memos, e-mails, opinions, advices, press releases, circulars, orders, log books, contracts, reports, papers, samples, models, data material held in any electronic form and information relating to any private body which can be accessed by a public authority under any other law for the time being in force.

अभिलेख में शामिल है / Record includes :

- (i) कोई भी दस्ता वेज, पांडुलिपि अथवा फाइल Any document, manuscript and file.
- (ii) दस्ता वेजों की माइक्रोपिल्मu, माइक्रोपिच और प्रतिकृति
 An microfilm, microfiche and facsimile copy of a document.
- (iii) छवि या छवियों का प्रतिलिपि

 Any reproduction of image or images
- (iv) कंप्यूoटर या किसी अन्यe उपकरण के माध्याम से सृजित अन्यृ कोई सामग्री
 Any other material produced by a computer or any other device.